Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wine Skaters Twann	2L
CLUB 2	Gekkos Gerlafingen II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	03.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	10:14	End / Ende Fin / Fine	12:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC29		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	214202	AMSTUTZ Sarah	
Official scorer Marqueur	216916	KOPP Daniela	
Referee 1 Arbitre 1	202260	MÜLLER Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	202303	ALTERMATT Ramon	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Wine Skaters Twann

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.
Rapport

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
70	C	RÜEDI Martial				207291
8	A	KOPP Christian				213335
61	G	REIST Thomas	X	X		212717
99	G	ANDREY Silvan			X	97115
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
87		KREBS Matthias				204118
69		HOFER Mirco				207303
22		SCHMUTZ Mischa				215248
91		NYFFENEGGER Thomas				211443
95		KOPP Simon				215515
88		HÄNI Manuel				203440
17		BOSSARD Michael				204076
14		SCHERRER Marc				210367
40		EGGEN Nick				217662
72		BICHSEL Yanic				209490

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	BOUDUBAN Nicolas		218749

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:18	69	87	1				
11:14	69		2				
19:31	95	22	3				
20:19	14	70	4				
22:33	9	14	5				
28:43	88	91	6				
41:47	69		7				
42:30	70	9	8				
59:59	69		9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:00	14	2	05:00	H
30:49	91	2	32:49	J1
59:59	69	2	60:00	M2
59:59	69	20	60:00	O
TOTAL			26 min	

2 Gekkos Gerlafingen II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	LOOSLI Ion				205284
98	A	SUTER Yanik				211169
4	G	THOMA Kevin	X	X	X	204025
	G					
17		MEIER Joël				208415
26		AFFOLTER Sebastian				213096
14		RÖTHLISBERGER Jan				214042
16		AESCHLIMANN Jan				218885
92		JÄGGI Philippe				203146
33		RÜEDI Nico				213101
7		BAUMGARTNER Thomas				207430
5		SCHNYDER Simon				211181
8		STEINER Justin				209478

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	SCHWARZENBACH Matthias		205184

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:40	92		1				
30:29	5	7	2				
41:07	98	22	3				
53:06	22	7	4				
57:45	33	16	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
25:23	7	2	27:23	I
35:27	92	2	37:27	I
59:59	17	2	59:59	G1
TOTAL			6 min	